

QUICK START GUIDE

VIBE BUDS



PDF



WHAT'S IN THE BOX



S/M/L



SCAN ME

APP



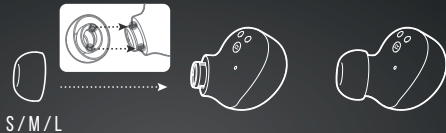
JBL HEADPHONES

GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.

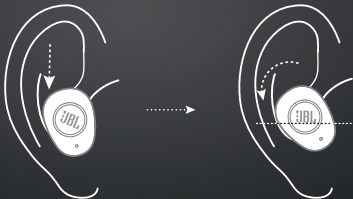


HOW TO WEAR

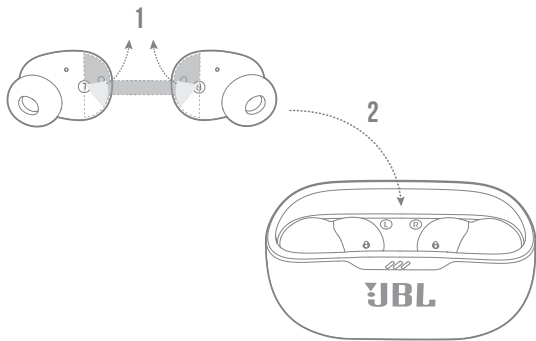
1 TRY DIFFERENT SIZES FOR A PERFECT FIT AND AUDIO PERFORMANCE.



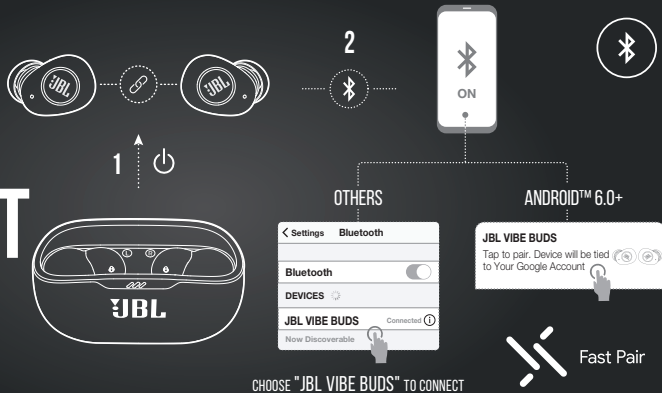
2



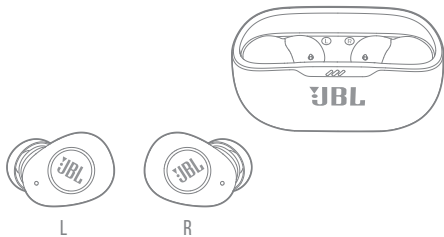
FIRST TIME USE



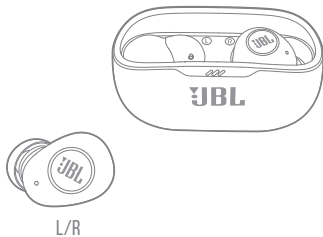
POWER ON & CONNECT



DUAL CONNECT

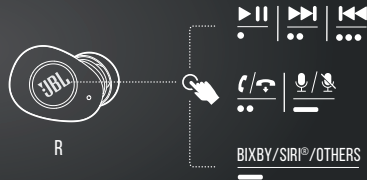
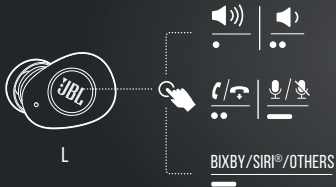


STEREO MODE



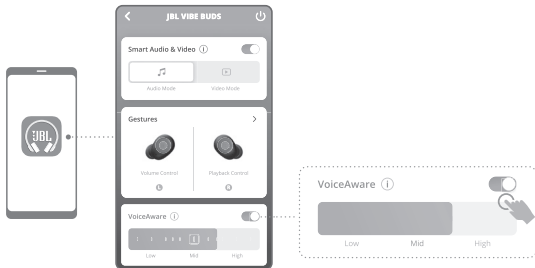
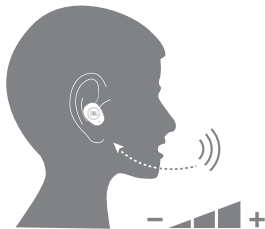
MONO MODE

CONTROLS



* ENABLE ADVANCE CONTROLS BY CONNECTING YOUR JBL VIBE BUDS TO JBL HEADPHONES APP 

VOICEAWARE



POWER OFF

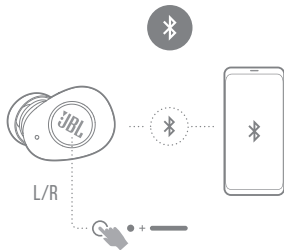


MANUAL SETUP

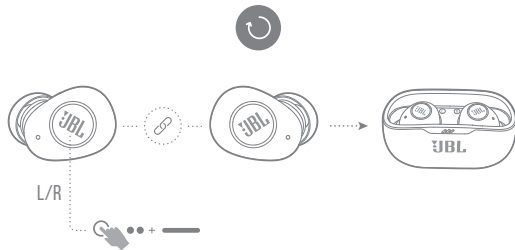


- TAP × 1
- TAP × 2
- TAP × 3
- HOLD (5s)

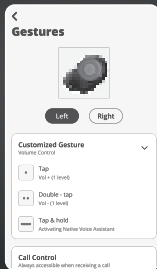
CONNECT TO A NEW BLUETOOTH DEVICE



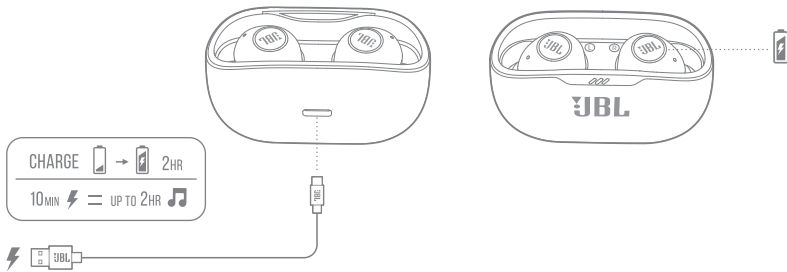
FACTORY RESET



DO MORE WITH THE APP



CHARGING



LED BEHAVIORS



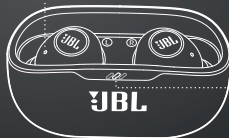
 (WHITE)  CHARGING

 (WHITE)  FULLY CHARGED

 (BLUE)  BT CONNECTING

 (BLUE)  BT CONNECTED

 (BLUE)  BT NOT CONNECTED



 (RED)  LOW

 (ORANGE)  MID

 (GREEN)  HIGH

  CHARGING

(RED → ORANGE → GREEN)

 (OFF)  FULLY CHARGED

TECH SPEC

Model:	VIBE BUDS
Driver size:	8 mm/ 0.315" Dynamic Driver
Power supply:	5 V $\pm$ 1 A
Earbud:	4.5 g per pc (9 g combined)/ 0.0099 lbs per pc (0.0198 lbs combined)
Charging case:	32.8 g/ 0.0723 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion polymer (47 mAh/ 3.8 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion polymer (550 mAh/ 3.8 V)
Charging time:	<2 hrs from empty
Music playtime with BT on:	up to 8 hrs
Talk time:	4.5 hrs
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz

Impedance:	16 ohm
Sensitivity:	100 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.2
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	<10 dBm
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C



FR**CONTENU DE LA BOÎTE
APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER

Essayez les différentes tailles pour un maintien et des performances audio parfaits.

**PREMIÈRE UTILISATION
ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres

Android™ 6.0+

Choisissez la connexion à « JBL VIBE BUDS »

DOUBLE CONNEXION

Mode stéréo | Mode mono

COMMANDES

Toucher | Maintenir

Ambient Aware (perception de l'environnement)*

Talkthru*

Bixby/Siri®/autres

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL VIBE BUDS à l'application JBL Headphones .

**VOICEWARE
ARRÊT****CONFIGURATION MANUELLE**

Connexion à un nouvel appareil Bluetooth

Réinitialisation d'usine

**PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC
L'APPLICATION****CHARGE****SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

(Blanc) En charge

(Blanc) Charge complète

(Bleu) Connexion BT en cours

(Bleu) BT connecté

(Bleu) BT non connecté

(Rouge) Faible

(Orange) Moyenne

(Vert) Élevée

(Rouge-Orange-Vert) En charge

(Éteint) Charge complète

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :

Taille de haut-parleur :

Alimentation électrique :

Écouteurs :

Boîtier chargeur :

Type de batterie des écouteurs :

Type de batterie du boîtier chargeur :

Temps de charge :

Autonomie de musique avec BT actif :

Durée de conversation :

Réponse en fréquence :

Impédance :

Sensibilité :

Pression sonore max. :

Sensibilité du microphone :

Version du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth :

Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :

Puissance de l'émetteur Bluetooth :

Modulation de l'émetteur Bluetooth :

Température de fonctionnement maximale :

VIBE BUDS

Haut-parleur dynamique de 8 mm / 0,315"

5 V === 1 A

4,5 g pièce (9 g combinés) /

0,0099 lbs pièce (0,0198 lbs combinés)

32,8 g / 0,0723 lbs

Polymère lithium-ion (47 mAh / 3,8 V)

Polymère lithium-ion (550 mAh / 3,8 V)

< 2 heures depuis vide

jusqu'à 8 heures

jusqu'à 4,5 heures

20 Hz – 20 kHz

16 ohms

100 dB SPL à 1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa à 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Bande de fréquences de

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Puissance de l'émetteur

< 10 dBm

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

Température de

fonctionnement maximale :

45 °C

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN
APP**

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

SÅDAN BÆRES DE

Prøv forskellige størrelser for at få en perfekt pasform og lyd.

BRUG FØRSTE GANG**TÆND OG FORBIND**

Andre

Android™ 6.0+

Vælg "JBL VIBE BUDS" for at oprette forbindelse

DOBBELT FORBINDELSE

Stereotilstand | Monotilstand

BETJENING

Tryk | Hold

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby/Siri®/andre

* Aktiver avancerede kontroller ved at forbinde din JBL VIBE BUDS til JBL Headphones-appen .

**VOICEWARE
SLUK****MANUEL OPSÆTNING**

Forbind til en ny Bluetooth-enhed
Nulstilling til fabriksindstillinger

GØR MERE MED APPEN**OPLADNING****LED-symboler**

(Hvid) Oplader

(Hvid) Fuldt opladet

(Blå) Bluetooth forbinder

(Blå) Bluetooth forbundet

(Blå) Bluetooth ikke forbundet

(Rød) Lav

(Orange) Mellem

(Grøn) Høj

(Rød-orange-grøn) Oplader

(Slukket) Fuldt opladet

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	VIBE BUDS
Enheds-størrelse:	8 mm/ 0,315" Dynamisk Driver
Strømforsyning:	5 V === 1 A
Øretelefon:	4,5 g pr. stk (9 g kombineret)/ 0,0099 lbs pr. stk (0,0198 lbs kombineret)
Opladekasse:	32,8 g/ 0,0723 lbs
Batteritype til øretelefon:	Lithium-ion polymer (47 mAh/ 3,8 V)
Opladekasse batteritype (opladningsetui):	Lithium-ion polymer (550 mAh/ 3,8 V)
Opladningstid:	<2 timer fra tom
Musik spilletid med BT tænd:	op til 8 timer
Taletid:	op til 4,5 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	100 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-version:	5.2
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	<10 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSMATERIAL APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

Probieren Sie für eine perfekte Passform und Audio-Performance verschiedene Größen der Ohrstöpsel aus.

ERSTMALIGE VERWENDUNG EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere
Android™ 6.0+
„JBL VIBE BUDS“ zum Verbinden auswählen

DOPPEL-VERBINDUNG

Stereo-Modus | Mono-Modus

STEUERELEMENTE

Tippen | Halten
Ambient Aware
(Umgebungsbewusst)*
Talkthru (Gesprächsbereit)*

Bixby / Siri* / Weitere
* Aktivieren Sie erweiterte Steuerelemente, indem Sie die JBL VIBE BUDS mit der App JBL Headphones verbinden.

VOICEWARE

AUSSCHALTEN

MANUELLES SETUP

Mit neuem Bluetooth-Gerät verbinden
Werkzeugeinstellungen

MACH NOCH MEHR MIT DER APP AUFLADEN

LED-VERHALTEN

(Weiß) Wird geladen
(Weiß) Vollständig aufgeladen
(Blau) BT wird verbunden
(Blau) BT verbunden
(Blau) BT nicht verbunden
(Rot) Niedrig
(Orange) Mittel
(Grün) Hoch
(Rot-Orange-Grün) Wird geladen
(Aus) Vollständig aufgeladen

TECHNISCHE DATEN

Modell:	VIBE BUDS
Treibergröße:	Dynamischer 8-mm-Treiber
Energieversorgung:	5 V === 1 A
Ohrhörer:	4,5 g pro Stk. (9 g zusammen)
Ladebox:	32,8 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Polymer (47 mAh/3,8 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Polymer (550 mAh, 3,8 V)
Ladezeit:	< 2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit aktiviertem BT:	Bis zu 8 Std.
Sprechzeit:	Bis zu 4,5 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	16 Ohm
Empfindlichkeit:	100 dB Schalldruckpegel bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.2
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4–2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	<10 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Δοκιμάστε διαφορετικά μεγέθη για να πετύχετε την τέλεια εφαρμογή και απόδοση ήχου.

ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ANAMMA & ΣΥΝΔΕΣΗ

Άλλες

Android™ 6.0+

Επιλέξτε "JBL VIBE BUDS" για να συνδεθείτε

ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Στερεοφωνική λειτουργία |
Μonoφωνική λειτουργία

ΕΛΕΓΧΟΣ

Πατήστε | Διατήρηση
Ambient Aware (Αντίληψη
περιβάλλοντος)*
Talkthru*
Bixby / Siri* / Άλλες

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους
ελέγχους συνδέοντας το JBL
VIBE BUDS με την εφαρμογή JBL
Headphones .

VOICEAWARE ΣΒΗΣΙΜΟ

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΡΗ ΡΥΘΜΙΣΗ

Σύνδεση σε νέα συσκευή Bluetooth
Επαναφορά εργοστασιακών
ρυθμίσεων

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

(Λευκό) Φόρτιση
(Λευκό) Πλήρως φορτισμένο
(Μπλε) Σύνδεση BT σε εξέλιξη
(Μπλε) BT συνδέθηκε
(Μπλε) BT δεν συνδέθηκε
(Κόκκινο) Χαμηλή
(Πορτοκαλί) Μεσαία
(Πράσινο) Υψηλή
(Κόκκινο-Πορτοκαλί-Πράσινο)
Φόρτιση
(Σβηστό) Πλήρως φορτισμένο

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού:

Τύπος μπαταρίας θήκης

φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης:

Χρόνος αναπαραγωγής

μουσικής με το BT

ενεργοποιημένο:

Χρόνος ομιλίας:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνοτήτων πομπού

Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού

Bluetooth:

Μέγιστη θερμοκρασία

λειτουργίας:

VIBE BUDS

8 mm/ 0,315" δυναμικό οδηγός

5 V --- 1 A

4,5 g ανά τμχ. (9 g μαζί)/

0,0099 lbs ανά τμχ. (0,0198 lbs μαζί)

32,8 g/ 0,0723 lbs

Πολυμερών ιόντων λιθίου (47 mAh/ 3,8 V)

Πολυμερών ιόντων λιθίου (550 mAh/ 3,8 V)

< 2 ώρες όταν είναι άδεια

έως 8 ώρες

έως 4,5 ώρες

20 Hz – 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz - 2,4835 GHz

<10 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA APLICACIÓN

Consigue todavía más control
y personaliza tu escucha con
más detalle en esta aplicación
gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS

Prueba distintos tamaños para
obtener el ajuste idóneo y un
rendimiento de audio perfecto.

USO POR PRIMERA VEZ ENCENDER Y CONECTAR

Otros

Android™ 6.0+

Seleccione «JBL VIBE BUDS»
para conectar

DUAL CONNECT

Modo estéreo | Modo mono

CONTROLER

Tocar | Mantener

Ambient Aware (Escucha del
entorno)*

Talkthru*

Bixby/Siri*/Otros

* Activa los controles avanzados
al conectar los JBL VIBE BUDS a la
aplicación JBL Headphones .

VOICEAWARE APAGAR

CONFIGURACIÓN MANUAL

Conectar con un dispositivo
Bluetooth nuevo

Restablecer datos de fábrica

CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN

CARGA

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

(Blanco) Cargando

(Blanco) Carga completa

(Azul) Bluetooth conectado

(Azul) Bluetooth conectado

(Azul) Bluetooth no conectado

(Rojo) Baja

(Naranja) Media

(Verde) Alta

(Rojo-Naranja-Verde) Cargando

(Apagado) Carga completa

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	VIBE BUDS
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 8 mm/0,315"
Alimentación:	5 V === 1 A
Auricular:	4,5 g por unidad (9 g combinados)
Funda de carga:	32,8 g
Tipo de batería del auricular:	Polímero de iones de litio (47 mAh/3,8 V)
Tipo de batería del estuche de carga:	Polímero de iones de litio (550 mAh/3,8 V)
Tiempo de carga:	<2 horas desde agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	hasta 8 horas
Tiempo de conversación:	hasta 4,5 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz– 20 kHz
Impedancia:	16 Ohm
Sensibilidad:	100 dB NPS a 1 kHz
NPS máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.2
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<10 dBm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

F

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

Kokeile eri kokoja, jotta saat parhaan istuvuuden ja äänenlaadun.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA VIRRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Muut
Android™ 6.0+
Valitse "JBL VIBE BUDS"
muodostaaksesi yhteyden
KAKSI LIITÄNTÄÄ
Stereotila | Monotila

OHJAIMET

Napauta | Pidä
Ambient Aware
(Ympäristötietoisuus)*
Talkthru®
Bixby / Siri® / Muut

* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet yhdistämällä JBL VIBE BUDS omistamaasi JBL Headphones -sovellukseen.

VOICEWARE

VIRTA POIS

MANUAALINEN ASENNUS

Yhdistä uuteen
bluetooth-laitteeseen
Tehdasasetusten palautus

LISÄÄ SOVELLUKSEN KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIA LATAUTUU

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

(Valkoinen) Lataus
(Valkoinen) Täysin ladattu
(Sininen) BT muodostaa yhteyttä
(Sininen) BT yhdistetty
(Sininen) BT ei yhdistetty
(Punainen) Alhainen
(Oranssi) Keskitaso
(Vihreä) Korkea
(Punainen-oranssi-vihreä) Lataus
(Pois päältä) Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	VIBE BUDS
Elementin koko:	8 mm/0,315" dynaaminen ajuri
Virransyöttö:	5 V === 1 A
Nappikuuloke:	4,5 g/kpl (9 g yhdistettynä)/ 0,0099 paunaa/kpl (0,0198 paunaa yhdistettynä)
Latauskotelo:	32,8 g / 0,0723 paunaa
Nappikuulokkeen akun tyyppi:	Litium-ioni polymeeri (47 mAh, 3,8 V)
Latauskotelon akkutyyppi:	Litium-ioni polymeeri (550 mAh/3,8 V)
Latausaika:	<2 h tyhjästä
Musiikin toisto aika BT päällä:	jopa 8 h
Puhe aika:	jopa 4,5 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	16 ohmia
Herkkyys:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.2
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	<10 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA ALKALMAZÁS

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Próbáljon ki különböző méreteket a tökéletes egyezés és audio-teljesítmény eléréséhez.

ELSŐ HASZNÁLAT BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS

Egyebek

Android™ 6.0+

Válassza a „JBL VIBE BUDS” elemet a csatlakozáshoz

KETTŐS CSATLAKOZÁS

Sztereó üzemmód | Monó üzemmód

VEZÉRLŐK

Koppintás | Tartsa lenyomva

Ambient Aware (Környezeti zaj

beengedése)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Egyebek

* Engedélyezze a fejlett vezérlőket a JBL VIBE BUDS és a JBL Headphones alkalmazás összekapcsolásával.

VOICEAWARE KIKAPCSOLÁS MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS

Csatlakozzon egy új Bluetooth eszközhöz

Gyári visszaállítás

TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL

TÖLTÉS

LED TULAJDONSÁGAI

(Fehér) Töltés

(Fehér) Teljesen feltöltve

(Kék) BT csatlakoztatása

(Kék) BT csatlakoztatva

(Kék) BT nincs csatlakoztatva

(Piros) Alacsony

(Narancs) Közepes

(Zöld) Magas

(Piros-Narancs-Zöld) Töltés

(Ki) Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:

Hangszóró mérete:

Tápellátás:

Fülhallgató:

Töltőtök:

Fülhallgató akkumulátor

típusa:

Töltőtök akkumulátorának

típusa:

Töltési idő:

Zenelejátszási idő bekapcsolt

BT-vel:

Beszélgétesi idő:

Frekvenciaválasz:

Impedancia:

Érzékenység:

Maximális SPL:

Mikrofon érzékenysége:

Bluetooth-verzió:

Bluetooth-profilverzió:

Bluetooth jeladó

frekvenciatartománya:

Bluetooth-eladó teljesítmény:

Bluetooth jeladó moduláció:

Maximális üzemi hőmérséklet:

VIBE BUDS

8 mm / 0,315" dinamikus hangszóró

5 V --- 1 A

4,5 g darabonként (9 g együttesen) /
0,0099 font darabonként (0,0198 font
együttesen)

32,8 g / 0,0723 font

Lítium-ion polimer (47 mAh / 3,8 V)

Lítium-ion polimer (550 mAh / 3,8 V)

<2 óra teljesen lemerült állapotról

legfeljebb 8 óra

legfeljebb 4,5 óra

20 Hz – 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL 1 kHz-en

95 dB

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz – 2,4835 GHz

<10 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

APP

Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

COME INDOSSARLI

Prova misure diverse per comfort e prestazioni audio perfetti.

AL PRIMO UTILIZZO

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO

Altri

Android™ 6.0+

Scegli “JBL VIBE BUDS” per effettuare il collegamento

DUAL CONNECT

Modalità stereo | Modalità mono

CONTROLLI

Tocca | Tieni premuto

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Altri

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL VIBE BUDS all'app JBL Headphones.

VOICEAWARE

SPEGNIMENTO

IMPOSTAZIONE MANUALE

Collegamento ad un nuovo dispositivo Bluetooth

Ripristino alle impostazioni predefinite

FAI DI PIÙ CON L'APP

RICARICA

COMPORTAMENTO DEI LED

(Bianco) In carica

(Bianco) Completamente cariche

(Blu) Collegamento BT

(Blu) BT collegato

(Blu) BT non collegato

(Rosso) Bassa

(Arancione) Media

(Verde) Elevata

(Rosso-arancione-verde) In carica

(Spento) Completamente cariche

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	VIBE BUDS
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 8 mm/ 0,315"
Alimentazione:	5 V --- 1 A
Auricolari:	4,5 g per pz (9 g combinato)/ 0,0099 lbs per pz (0,0198 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	32,8 g / 0,0723 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Polimero agli ioni di litio (47 mAh/ 3,8 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Polimero agli ioni di litio (550 mAh/3,8 V)
Tempo di ricarica:	< 2 ore da scarica
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	fino a 8 ore
Durata in conversazione:	fino a 4,5 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	16 ohm
Sensibilità:	100 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.2
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<10 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

Probeer verschillende maten om een perfecte pasvorm te vinden en optimale audioprestaties te verzekeren.

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Anderen
Android™ 6.0+
Selecteer "JBL VIBE BUDS" om verbinding te maken

DUBBELE AANSLUITING

Stereo-modus | Mono-modus

BEDIENING

Tik | Ingedrukt houden
Ambient
Aware* (Omgevingsbewust)
Talkthru*
Bixby / Siri* / Anderen

* Schakel geavanceerde functies in door de JBL VIBE BUDS te verbinden met de JBL Headphones app.

VOICEWARE

UITSCHAKELEN

HANDMATIGE INSTELLING

Maak verbinding met een nieuw Bluetooth-apparaat
Fabrieksinstellingen

DOE MEER MET DE APP OPLADEN

LED-FUNCTIES

(Wit) Opladen
(Wit) Volledig opgeladen
(BLAUW) BT maakt verbinding
(BLAUW) BT is verbonden
(BLAUW) BT is niet verbonden
(Rood) Laag
(Oranje) Midden
(Groen) Hoog
(Rood-Oranje-Groen) Opladen
(Uit) Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	VIBE BUDS
Maat van driver:	8 mm/ 0.315" Dynamische driver
Voeding:	5 V --- 1 A
Oordopjes:	4,5 g per stuk (9 g samen)/ 0.0099 lbs per pc (0.0198 lbs combined)
Oplaadetui:	32,8 g/ 0.0723 lbs
Type oordopjesbatterij:	Lithium-ion polymeer (47 mAh/ 3,8 V)
Batterijtype oplader:	Lithium-ion polymeer (550 mAh/ 3,8 V)
Oplaadtijd:	<2 uur wanneer leeg
Muziek afspeeltijd met BT aan:	maximaal 8 uur
Spreektijd:	tot 4,5 uur
Frequentierespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	16 ohm
Gevoeligheid:	100 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	95 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.2
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequentiebereik	
Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	<10 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO**DETTE ER I ESKEN
APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET

Prøv ulike størrelser for å finne den perfekte passformen og lyden.

**FØRSTE GANGS BRUK
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL**

Andre

Android™ 6.0+

Velg "JBL VIBE BUDS" for å koble til

DUAL CONNECT

Stereomodus | Monomodus

KONTROLLER

Tapp | Hold

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Andre

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL VIBE BUDS til JBL Headphones-appen .

**VOICEAWARE
STRØM AV****MANUELL KONFIGURERING**

Koble til en ny Bluetooth-enhet
Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

GJØR MER MED APPEN**LADING****LED-ATFERD**

(Hvit) Lading

(Hvit) Fulladet

(Blå) BT kobler til

(Blå) BT tilkoblet

(Blå) BT ikke tilkoblet

(Rød) Lav

(Oransje) Middels

(Grønn) Høy

(Rød-oransje-grønn) Lading

(Av) Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	VIBE BUDS
Driverstørrelse:	8 mm/ 0,315" dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V --- 1 A
Ørepropp:	4,5 g pr. stk. (9 g kombinert)/ 0,0099 pund pr. stk. (0,0198 pund kombinert)
Ladeeske:	32,8 g/ 0,0723 pund
Øreproppens batteritype:	Litium-ion-polymer (47 mAh/ 3,8 V)
Ladeeskens batteritype:	Litium-ion-polymer (550 mAh/ 3,8 V)
Ladetid:	< 2 timer når tomt
Musikkspilletid med BT på:	opptil 8 timer
Taletid:	opptil 4,5 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhet:	100 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhet:	-38 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	5.2
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,4 – 2,4835 GHz
Bluetooth-senderens strøm:	< 10 dBm
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur:	45 °C

PL**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Wypróbuj różne rozmiary, aby uzyskać wygodę noszenia słuchawek i najlepsze parametry audio.

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
WŁĄCZANIE ZASILANIA I
ŁĄCZENIE**

Inne

Android™ 6.0+

Wybierz „JBL VIBE BUDS”, aby się połączyć.

DUAL CONNECT

Tryb dźwięku stereo |

Tryb dźwięku mono

ELEMENTY STEROWANIA

Stuknij | Przytrzymaj

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie) *
Talkthru*

Bixby / Siri® / Inne

* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL VIBE BUDS z aplikacją JBL Headphones .

**VOICEAWARE
WYŁĄCZANIE ZASILANIA
KONFIGURACJA RĘCZNA**

Łączenie z nowym urządzeniem Bluetooth

Przywracanie ustawień fabrycznych
WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI

**APLIKACJI
ŁADOWANIE
DZIAŁANIE DIODY LED**

(Biały) Ładowanie

(Biały) Pełne naładowanie

(Niebieski) Łączenie BT

(Niebieski) Połączono BT

(Niebieski) Nie połączono BT

(Czerwony) Niski

(Pomarańczowy) Średni

(Zielony) Wysoki

(Czerwony – Pomarańczowy –

Zielony) Ładowanie

(Wyl.) Pełne naładowanie

DANE TECHNICZNE

Model:	VIBE BUDS
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 8 mm / 0,315"
Zasilanie:	5 V === 1 A
Sluchawka:	4,5 g każda (9 g razem) / 0,0099 funta każda (0,0198 funta razem)
Pokrowiec ładujący:	32,8 g / 0,0723 funta
Typ akumulatora do sluchawek:	Bateria litowo-jonowa (47 mAh / 3,8 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Bateria litowo-jonowa (550 mAh / 3,8 V)
Czas ładowania:	< 2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth:	do 8 godz.
Czas rozmowy:	do 4,5 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	16 omów
Efektywność:	100 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.2
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	<10 dBm
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR

Experimente diferentes tamanhos até encontrar o mais confortável e o melhor desempenho de áudio.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

LIGAR E CONECTAR

Outros
Android™ 6.0+
Escolha "JBL VIBE BUDS" para conectar

CONEXÃO DUPLA

Modo estéreo | Modo mono

CONTROLES

Toque | Mantenha pressionado
Ambient Aware (reconhece o ambiente ao redor)*
Talkthru (permite conversar sem tirar os fones)*
Bixby, Siri® ou Outros

* Habilite controles avançados conectando seu JBL VIBE BUDS ao aplicativo JBL Headphones .

VOICEWARE

DESLIGA

CONFIGURAÇÃO MANUAL

Conectar a um novo dispositivo bluetooth

Restaurar de configurações de fábrica

MAIS RECURSOS COM O

APLICATIVO

CARREGANDO

FUNCIONAMENTO DO LED

(Branco) Carregando
(Branco) Totalmente carregado
(Azul) BT Conectando
(Azul) BT Conectado
(Azul) BT não conectado
(Vermelho) Bateria com pouca carga
(Laranja) Bateria com carga média
(Verde) Bateria com muita carga
(Vermelho, laranja e verde)
Carregando
(Desligado) Totalmente carregado

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	VIBE BUDS
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 8 mm/0,315"
Alimentação de energia:	5 V === 1 A
Fone de ouvido:	4,5 g por peça (9 g combinada)/0,0099 lb por peça (0,0198 lb combinadas)
Estojos de carregamento:	32,8 g/ 0,0723 lb
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Polímero de íon de lítio (47 mAh/ 3,8 V)
Bateria do estojo para carregamento:	Polímero de íon de lítio (550 mAh / 3,8 V)
Tempo de carga:	<2 horas quando zerado
Tempo de reprodução de música com BT ligado:	Até 8 horas
Tempo de conversaço:	Até 4,5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	16 ohms
Sensibilidade:	100 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.2
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6 e HFP V1.7
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	<10 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV**DETTA FINNS I LÅDAN APP**

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

Testa olika storlekar för att få perfekt passform och ljud.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN**SLÅ PÅ & ANSLUT**

Övriga

Android™ 6.0+

Välj "JBL VIBE BUDS" för att ansluta

DUAL CONNECT

Stereo-läge | Mono-läge

KONTROLLER

Knacka på | Håll inne

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby / Siri* / Övriga

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta din JBL VIBE BUDS till JBL Headphones-appen .

VOICEAWARE**STÄNG AV****MANUELL INSTÄLLNING**

Anslut en ny Bluetooth-enhet

Fabriksåterställning

GÖR MER MED APPEN**LADDAR****LED-FUNKTIONER**

(Vit) Laddar

(Vit) Fulladdad

(Blå) BT ansluter

(Blå) BT ansluten

(Blå) BT inte ansluten

(Röd) Låg

(Orange) Medium

(Grön) Hög

(Röd-orange-grön) Laddar

(Av) Fulladdad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	VIBE BUDS
Storlek på högtalarelement:	8 mm/0,315 tum dynamisk driver
Strömförsörjning:	5 V --- 1 A
Öronsnäckor	4,5 g per pc (9 g tillsammans)/0,0099 lbs per pc (0,0198 lbs tillsammans)
Laddningsfodral:	32,8 g/0,0723 lbs.
Hörlurarnas batterityp:	Litiumjonpolymer (47 mAh/3,8 V)
Laddningsfodralets batterityp:	Litiumjonpolymer (550 mAh, 3,8 V)
Laddningstid:	< 2 timmar från tomt
Musikspeltid med BT på:	Upp till 8 timmar
Samtalstid:	Upp till 4,5 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Känslighet:	100 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL:	95 dB
Mikrofonkänslighet:	-38 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.2
Bluetooth-profilens version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 10 dBm
Bluetooth-sändarens modulerings:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

TR**KUTU İÇERİĞİ UYGULAMA**

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

NASIL TAKILIR

Mükemmel uyum ve ses performansı için değişik ölçülerini deneyin.

İLK KULLANIM**GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA**

Diğerleri

Android™ 6.0+

Bağlanmak için "JBL VIBE

BUDS" ı seçin

ÇİFT BAĞLANTI

Stereo mod | Mono mod

KONTROLLER

Dokunun | Basınız ve bekleyiniz

Ambient Aware (Ortam

Farkındalığı)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Diğerleri

* JBL VIBE BUDS'ı JBL Headphones Uygulamasına bağlayarak ileri düzey kontrolleri etkinleştirin .

VOICEAWARE**GÜCÜ KAPATMA****MANUEL KURULUM**

Yeni bir Bluetooth cihazına bağlanın

Fabrika ayarlarına dön

UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI**YAPIN****ŞARJ ETME****LED HAREKETLERİ**

(Beyaz) Şarj oluyor

(Beyaz) Tamamen şarj oldu

(Mavi) BT bağlanıyor

(Mavi) BT bağlandı

(Mavi) BT bağlı değil

(Kırmızı) Düşük

(Portakal rengi) Orta

(Yeşil) Yüksek

(Kırmızı-Portakal rengi-Yeşil)

Şarj oluyor

(Kapalı) Tamamen şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	VIBE BUDS
Sürücü boyutu:	8 mm/0,315" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V --- 1 A
Kulaklıklığı kulaklık:	4,5 g bir tanesi (9 g ikisi) / 0,0099 lbs bir tanesi (0,0198 lbs ikisi)
Şarj kutusu:	32,8 g / 0,0723 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon polimer (47 mAh / 3,8 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon polimer (550 mAh / 3,8 V)
Şarj süresi:	Boşaldıktan sonra <2 saat
BT açıkken müzik çalma süresi:	8 saate kadar
Konuşma süresi:	4,5 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz – 20 kHz
Empedans:	16 ohm
Hassasiyet:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	95 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.2
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	<10 dBm
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Android™ 6.0+

Выберите «JBL VIBE BUDS» для подключения

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Стереорежим | Монорежим

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Касание | Удержание

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*

Talkthru (Понижение уровня громкости для комфортного общения)*

Bixby / Siri* / Прочее

* Откройте для себя

дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL VIBE BUDS к приложению JBL Headphones

VOICEWARE

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

Подключение к новому устройству Bluetooth

Сброс до заводских настроек

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ ЗАРЯДКА

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

(Белый) Зарядка

(Белый) Полностью заряжены

(Синий) BT подключен

(Синий) Подключение по BT

установлено

(Синий) Подключение по BT не

установлено

(Красный) Низкий уровень заряда

(Оранжевый) Средний уровень

заряда

(Зеленый) Высокий уровень заряда

(Красный-оранжевый-зеленый)

Зарядка

(Выкл.) Полностью заряжены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	VIBE BUDS
Размер мембраны:	мембрана динамика 8 мм / 0,315 дюйма
Источник питания:	5 В --- 1 А
Наушники:	4,5 г/шт. (9 г в комплекте)/ 0,0099 фунта/шт. (0,0198 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	32,8 г / 0,0723 фунта
Тип аккумулятора наушников:	литий-ионный полимерный аккумулятор (47 мА·ч / 3,8 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	литий-ионный полимерный аккумулятор (550 мА·ч / 3,8 В)
Время зарядки:	< 2 ч в случае полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT:	до 8 ч
Частотная характеристика:	20 Гц — 20 КГц
Время разговора:	до 4,5 ч
Сопротивление:	16 Ом
Чувствительность:	100 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.2
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4–2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 10 дБ/мВт
Модуляция излучателя Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

应用

立即下载这款免费应用，打造更具个性化的聆听体验，全面掌控耳机的各项功能。

佩戴方法

尝试不同的尺寸以实现更好的贴合和音频性能。

首次使用

开启和连接

其他

Android™ 6.0+

选择“JBL VIBE BUDS”

以连接

双路连接

立体声模式 | 单声道模式

控制

点击 | 按住

环境感知*

自由通话*

Bixby/Siri®/其他

* 将 JBL VIBE BUDS 连接到 JBL Headphones 应用  以启用高级控制功能。

VOICEAWARE

关闭

手动设置

连接到新蓝牙设备

恢复出厂设置

探索更多功能

充电

LED 指示灯模式

(白色) 正在充电
(白色) 已充满
(蓝色) 蓝牙正在连接
(蓝色) 蓝牙已连接
(蓝色) 蓝牙未连接
(红色) 电量较低
(橙色) 电量中等
(绿色) 电量较高
(红色-橙色-绿色) 正在充电
(关闭) 已充满

技术规格

型号:

驱动单元尺寸:

电源:

耳塞:

充电保护盒:

耳塞电池类型:

充电保护盒电池类型:

充电时间:

开启蓝牙时的音乐播放时间:

通话时间:

频率响应:

阻抗:

灵敏度:

最大 SPL:

麦克风灵敏度:

蓝牙版本:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙发射器频率范围:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

最高运行温度:

VIBE BUDS

8 mm/0.315" 动圈驱动单元

5 V --- 1 A

一只 4.5 g (一副 9 g) /
一只 0.0099 lbs (一副 0.0198 lbs)

32.8 g/0.0723 lbs

锂离子聚合物 (47 mAh/3.8 V)

锂离子聚合物 (550 mAh/3.8 V)

2 小时以内 (从空电量到充满)

长达 8 小时

长达 4.5 小时

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7

2.4 GHz - 2.4835 GHz

<10 dBm

GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK

45°C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程序

通過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

嘗試不同尺寸以獲得完美的貼合度及音效。

首次使用

開機並連接

其他

Android™ 6.0+

選擇「JBL VIBE BUDS」以進行連接

雙重連接

立體聲模式 | 單聲道模式

控制鈕

輕觸 | 按住

Ambient Aware (環境

感知) *

Talkthru (通話增強) *

Bixby / Siri® / 其他

* 透過將您的 JBL VIBE BUDS 連接到 JBL Headphones 應用程式 ，啟用進階控制。

VOICEAWARE

手機

手動設定

連接至新的藍牙裝置

原廠重設

藉此應用程式做更多的事

充電情況

LED 狀態

(白色) 充電中
(白色) 已充滿電
(藍色) 藍牙連接中
(藍色) 藍牙已連接
(藍色) 藍牙未連接
(紅色) 低
(橙色) 中
(綠色) 高
(紅色-橙色-綠色) 充電中
(關閉) 已充滿電

技術規格

型號：	VIBE BUDS
驅動器尺寸：	8 mm/ 0.315" 動態驅動器
電源：	5 V === 1 A
耳塞：	每隻 4.5 g (兩隻 9 g) / 每隻 0.0099 lbs (兩隻 0.0198 lbs)
充電盒：	32.8 g/ 0.0723 lbs
耳塞電池類型：	聚合體鋰離子電池 (47 mAh/ 3.8 V)
充電盒電池類型：	聚合體鋰離子電池 (550 mAh/ 3.8 V)
充電時間：	從電量耗盡開始不到 2 小時
在藍牙開啟時的音樂播放時間：	長達 8 小時
談話時間：	長達 4.5 小時
頻率回應：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	16 歐姆
敏感度：	100 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	95 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.2
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz – 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 10 dBm
藍牙發射機調變：	GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK
最大工作溫度：	45°C

ID

ISI KOTAK APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAN

Coba berbagai ukuran demi kenyamanan dan kualitas audio.

PENGUNAAN PERTAMA

MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

Lainnya
Android™ 6.0+
Pilih "JBL VIBE BUDS" untuk menyambungkan

SAMBUNGAN GANDA

Mode Stereo | Mode Mono

KONTROL

Ketuk | Tahan
Ambient Aware (Sadar Sekitar)*
Talkthru®
Bixby / Siri® / Lainnya

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL VIBE BUDS ke aplikasi JBL Headphones.

VOICEAWARE

MEMATIKAN

PENGATURAN MANUAL

Menyambungkan ke perangkat bluetooth baru

Atur ulang ke pengaturan pabrik

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

MENGISI DAYA

POLA LED

(Putih) Mengisi daya
(Putih) Daya terisi penuh
(Biru) BT sedang menyambung
(Biru) BT tersambung
(Biru) BT tidak tersambung
(Merah) Rendah
(Jingga) Sedang
(Hijau) Tinggi
(Merah-Jingga-Hijau) Mengisi daya
(Mati) Daya terisi penuh

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:

Ukuran driver:

Catu daya:

Earbud:

Casing pengisi daya:

Tipe baterai earbud:

Tipe baterai casing pengisi daya:

Lama pengisian daya:

Waktu putar musik dengan BT aktif:

Waktu bicara:

Respons frekuensi:

Impedans:

Sensitivitas:

SPL Maksimum:

Sensitivitas mikrofon:

Versi Bluetooth:

Versi profil Bluetooth:

Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:

Daya pemancar Bluetooth:

Modulasi pemancar Bluetooth:

Suhu pengoperasian maksimal:

VIBE BUDS

Driver Dinamis 8 mm/0,315"

5 V === 1 A

4,5 g per buah (total 9 g)/0,0099 lbs per buah (total 0,0198 lbs)

32,8 g/0,0723 lbs

Polimer litium-ion (47 mAh/3,8 V)

Polimer litium-ion (550 mAh/ 3,8 V)

<2 jam dari keadaan kosong

hingga 8 jam

hingga 4,5 jam

20 Hz – 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz–2,4835 GHz

<10 dBm

GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

45 °C

JP

同梱品 アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

より良いフィット感とオーディオパフォーマンスのために異なるサイズをお試しください。

初めての使用

電源オン&接続

その他

Android™ 6.0+

接続するには「JBL VIBE BUDS」を選択

デュアルコネクト

ステレオモード|モノラルモード

操作

タップ|長押し

アンビエントアウェア*

トークスルー*

Bixby / Siri* / その他

*JBL HeadphonesアプリにJBL

VIBE BUDSを接続すれば、

さらに詳細な操作設定が可能です。

VOICEWARE

電源オフ

手動での設定

新しいBluetooth対応デバイス

に接続する

工場出荷時設定へのリ

セット

アプリでさらに多くのこ

とができます

充電中

LEDの動作

(白色) 充電中

(白色) フル充電完了

(青色) BTに接続中

(青色) BTに接続済み

(青色) BTに未接続

(赤色) 少

(オレンジ色) 中

(緑色) 多

(赤色・オレンジ色・緑

色) 充電中

(オフ) フル充電完了

技術仕様

モデル:

ドライバーサイズ:

電源:

イヤホン本体重量:

充電ケース:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タ

イプ:

充電時間:

BTをオンにした状態での

最大再生時間:

通話時間:

周波数特性:

インピーダンス:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

マイクの出力音圧レ

ベル:

Bluetoothバージョン:

Bluetoothプロファイルバ

ージョン:

Bluetooth対応トランスミ

ッター周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミ

ッター出力:

Bluetooth対応トランスミ

ッター変調:

最大動作保証温度:

VIBE BUDS

8mmダイナミックドライバー

5V=1A

1台あたり約4.5g (合計約9g)

約32.8g

リチウムイオンポリマー電池

(47mAh/3.8V)

リチウムイオンポリマー電池

(550mAh/3.8V)

約2時間

最大約8時間

最大約4.5時間

20 Hz-20 kHz

16Ω

100dB SPL@1kHz

95dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.2

A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7

2.4GHz-2.4835GHz

10dBm未満

GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK

45℃

KO

구성품 앱

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

착용 방법

완벽한 착용감과 오디오 성능을 위해 다양한 사이즈를 시도해보세요.

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

Android™ 6.0+

연결할 “JBL VIBE BUDS” 선택

이중 연결

스테레오 모드 | 모노 모드

제어

탭하기 | 누르고 있기

Ambient Aware(주변 소

리 듣기)*

Talkthru*

Bixby/Siri*/기타

*JBL VIBE BUDS를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

VOICEWARE

전원 끄기

수동 설정

새 Bluetooth 장치 연결

공장 초기화

앱으로 더 많은 기능 즐기

충전

LED 동작

(흰색) 충전 중

(흰색) 완전히 충전됨

(파란색) BT 연결 중

(파란색) BT 연결됨

(파란색) BT 연결되지 않음

(빨간색) 낮음

(주황색) 중간

(초록색) 높음

(빨간색-주황색-초록색)

충전 중

(꺼짐) 완전히 충전됨

기술 사양

모델:	VIBE BUDS
드라이버 크기:	8mm/0.315" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V --- 1A
이어버드:	한쪽 4.5g(양쪽 9g)/ 한쪽 0.0099lbs(양쪽 0.0198lbs)
충전 케이스:	32.8g/0.0723lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(47mAh/3.8V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(550mAh/3.8V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간 미만
BT로 음악 재생:	최대 8시간
통화 시간:	최대 4.5시간
주파수 응답:	20 Hz - 20 kHz
임피던스:	16Ω
민감도:	100dB SPL@1kHz
최대 SPL:	95dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.2
Bluetooth 프로파일 버전:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz - 2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<10dBm
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်

ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို

အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများ

ကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နား

ဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံ

ကို စိတ်ကြိုက်ရယူ

လိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

ပြည့်စုံသည့် အပြင်အဆင်

နှင့် အသံစွမ်းဆောင်ရည်

ကို ရရှိရန် အရွယ်အစား

အမျိုးမျိုး စမ်းကြည့်ပါ။

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြု

ခြင်း

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်

ခြင်း

အခြားအကြောင်းအရာများ

Android™ 6.0+

“JBL VIBE BUDS” ကို ချိတ်ဆက်

ရန် ရွေးချယ်ပါ

နှစ်ဖက်ချိတ်ဆက်မှု

စတီရီယိုမုခ် | မိုနိုမုခ်

ထိန်းချုပ်မှုများ

နှိပ်ရန် | ဖိထားရန်

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်

ဂရုပြုမုခ်)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / အခြား

* သင့် JBL VIBE BUDS ကို

JBL Headphones အက်ပ်သို့

ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် အဆင့်

မြှင့်ထိန်းချုပ်မှုများကို ဖွင့်

လှစ်အသုံးပြုပါ။ 📱

VOICEWARE

ပါဝါပိတ်

ကိုယ်တိုင် ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်း

Bluetooth စက်ပစ္စည်းတစ်ခုနှင့် ချိတ်ဆက်ပါ

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမိုအသုံးပြုနိုင်ပါသည်

အားသွင်းနေသည်

LED ပြသမှုပုံစံများ

(ဖြူ) အားသွင်းနေသည်

(အဖြူ) အားအပြည့်သွင်းပြီးပြီ

(အပြာ) BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

(အပြာ) BT ချိတ်ဆက်ပြီးပါပြီ

(အပြာ) BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

(အနီ) နိမ့်

(လိမ္မော်) လယ်

(အစိမ်း) မြင့်

(နီ-လိမ္မော်-စိမ်း) အားသွင်းနေသည်

(ပိတ်) အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

TECH SPEC

Model:

VIBE BUDS

Driver size:

၈ မီလီမီတာ / ၀.၃၁၅ လက်မ
ဒိုင်းနမစ် ဒရိုင်းဘာ

ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-
နားကြပ် စွပ်

5V === 1 A
တစ်ဖက်လျှင် ၄.၅ ဂရမ် (တစ်စုံ
လျှင် ၉ ဂရမ်) / တစ်ဖက်လျှင်
၀.၀၀၉၉ ပေါင် (တစ်စုံလျှင်
၀.၀၁၉၈ ပေါင်)

အားသွင်းဗူး-

၃၂.၈ ကီလိုဂရမ် / ၀.၀၇၂၃
ပေါင်

နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-
လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ပိုလီမာ
(47 mAh/3.8 V)

အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံ

အိမ်ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-
လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ပိုလီမာ
(550 mAh/3.8 V)

အားသွင်းချိန်-

လုံးဝအားကုန်ခန်းသည့်
အခြေအနေမှ ၂ နာရီအောက်

BT ဖွင့်၍ သိချင်းဖွင့်ချိန်-

၈ နာရီအထိ

စကားပြောချိန်-

၄.၅ နာရီအထိ

ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်-

20 Hz – 20 kHz

လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-

16 ohm

အာရုံခံနိုင်စွမ်း-

100 dB SPL@1 kHz

Maximum SPL:

95 dB

မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံ

နိုင်စွမ်း-

-38 dBV/Pa@1 kHz

ဘလူးတူသ်ဗားရှင်း-

5.2

ဘလူးတူသ် ပရိုဖိုင်
ဗားရှင်း-

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

ဘလူးတူသ် ထုတ်လွှတ်

ကြိမ်နှုန်းအဆင့်-

2.4 GHz - 2.4835 GHz

ဘလူးတူသ်ထုတ်လွှင့်အား-

<10 dBm

ဘလူးတူသ်ထုတ်လွှင့်

ကူးပြောင်းမှု-

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထား

သည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-

45 °C

AR

التوصيل بجهاز بلوتوث جديد

إعادة ضبط المصنع

يمكنك فعل المزيد بالتطبيق

جار الشحن

أماط مؤشرات LED

(أبيض) جار الشحن

(أبيض) مشحونة بالكامل

(أزرق) جار توصيل البلوتوث

(أزرق) البلوتوث متصل

(أزرق) البلوتوث غير متصل

(أحمر) منخفض

(برتقالي) متوسط

(أخضر) مرتفع

(أحمر-برتقالي-أخضر) جار الشحن

(مطفأ) مشحونة بالكامل

محتويات العبوة

التطبيق

استمتع بمزيد من التحكم والتميز عند

الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.

كيفية الارتداء

جرب أحجامًا مختلفة للحصول على

صوت أنقى وأداء أفضل.

الاستخدام الأول

تشغيل الطاقة والتوصيل

أخرى

Android™ 6.0+

اختر "JBL VIBE BUDS" للتوصيل

التوصيل المزدوج

وضع ستريو | وضع أحادي

أدوات التحكم

انقر فوق | توقف

Ambient Aware (البيئة المحيطة)*

Talkthru (تهدئة الموسيقى)*

Siri™ / Bixby / أخرى

* قم بتمكين أدوات التحكم المتقدمة عن

طريق توصيل JBL VIBE BUDS بتطبيق

JBL Headphones.

VOICEAWARE

إيقاف التشغيل

الإعداد اليدوي

מפרט טכני

גודל:

גודל דרייבר:

אספקת חשמל:

אזניות:

משקל נרתיק טעינה:

סוג סוללת אזניות:

סוג סוללת (נרתיק הטעינה):

זמן טעינה:

זמן השמעת מוזיקה

כאשר BT פועל:

זמן דיבור:

תגובת תדר:

עכבה:

רגישות:

SPL מרבי:

רגישות מיקרופון:

גרסת Bluetooth:

גרסת פרופיל Bluetooth:

סווח תדרים של משדר

Bluetooth:

עוצמת משדר Bluetooth:

אפנון משדר Bluetooth:

טמפרטורת פעולה

מרבית:

VIBE BUDS

0.315" / mm 8 מנהל התקן דינמי

5V --- 1 A

4.5 g לכל מחשב (9 g משולבים)

0.0099 lbs לכל מחשב (0.0198 lbs משולבים)

32.8 g / 0.0723 lbs

ליתיום-יון פולימר (47 mAh/ 3.8 V)

ליתיום-יון פולימר (550 mAh/ 3.8 V)

> 2 שעות מריק

עד 8 שעות

עד 4.5 שעות

20Hz – 20kHz

16 אורם

100 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRC V1.6, HFP V1.7

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 10 dBm

GFASK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45°C

HE

מה באריזה

אפליקציה

קבלו בקרה טובה יותר

כמו גם התאמה אישית

של חוויית ההאזנה, הכל

באמצעות אפליקציה

חינמית זו.

כיצד לענוד

נסו מידות שונות לקבלת

התאמה וביצועי שמע

מושלמים.

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה וחיבור

אחרים

Android™ 6.0+

בחר "JBL VIBE BUDS" לחיבור

כפול חיבור

מצב סטריאו | מצב מונו

לפקודות בקרה

הקש | החזק

Ambient Aware (מודעות

סביבתית)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / אחרים

המואפצות התכנית

הטלרז:

חגם המשגל:

מסדר הימאד באלפאקה:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

סמעה האזן:

VIBE BUDS

משגל דינמימי 8 מ/ 0.315 בוסה

רימא 1 --- 5

4.5 גמ לכל סמעה (9 גמ ללאתני מנא)/

0.0099 רطل לכל סמעה (0.0198 רطل

ללאתני מנא)

32.8 גמ/ 0.0723 רطل

ליטיומ איון בולימר (47 מלי אמיר פי

הסעה/ 3.8 פולט)

ליטיומ איון בולימר (550 מלי אמיר פי

הסעה/ 3.8 פולט)

> 2 סעה אנדמא טכון פארגה.

חטי 8 סעאט

חטי 4.5 סעאט

20 הרז - 20 קילו הרז

16 אומ

100 דיספיל מן מסווי שפזט הסוט

עלי 1 קילו הרז

95 דיספיל

-38 דיספיל פולט/באסקאל עלי 1 קילו הרז

5.2

A2DP V1.3, AVRC V1.6, HFP V1.7

2.4 גיגה הרז - 2.4835 גיגה הרז

>10 דיספיל מלי ואט

GFASK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 דרגה טויה

וקט תשגיל המוסיקי מע תשגיל

הבלוטוּט:

מדה התעד:

אסטיגאבה התרד:

המקאומה הקיבראליה:

החסאסיה:

אָפּסי מסווי שפזט סוט:

חסאסיה המיקרופון:

יבדור הבלוטוּט:

יבדור מלפ תעריף הבלוטוּט:

הנפאק התרדדי מרסל הבלוטוּט:

קדורה גיזאז ירסאל הבלוטוּט:

שיפט וחדאט גיזאז ירסאל הבלוטוּט:

דרגה חרורה התשגיל הקסווי:



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

DA FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.

DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.

EL ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΛΕΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.

FI PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL ÁS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.

IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.

NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.

NO FORLENG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.

PL ABY PRZEDŁUŻYC ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIEŃ.

PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.

SV LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BEROENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.

TR PIL ÖMRÜNÜ ZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PIL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.

RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

ZH-CH 要延长电池寿命，请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

ZH-TW 為延長電池壽命，每3個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。

ID AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAN DAN PENGATURAN.

JP バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。

KO 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းကို ကြာရှည်အသုံးခံစေရန် အနည်းဆုံး 3 လတကြိမ် ဘက်ထရီကိုအားအပြည့်သွင်းပါ။ အသုံးပြုမှု ပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး ဘက်ထရီသက်တမ်းမှာ ကွဲပြားနိုင်ပါသည်။

AR لإطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

HE כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC: 6132A-JBLVIBEBUDS) has also been tested against this SAR limit. According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is **xxxxx W/Kg**.

The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-JBLVIBEBUDS

Informations et énoncés sur l'exposition RF de l'IC.

La limite DAS du Canada (C) est de 1,6 W/kg, arrondie sur un gramme de tissu. Types d'appareils: (IC: 6132A-JBLVIBEBUDS) a également été testé en relation avec cette limite DAS selon ce standard. La valeur DAS la plus élevée mesurée pendant la certification du produit pour une utilisation au niveau de la tête est de **xxxxx W/Kg**.

L'appareil a été testé dans des cas d'utilisation typiques en relation avec le corps, où le produit a été utilisé à 0 mm de la tête. Pour continuer à respecter les standards d'exposition RF de l'IC, utilisez des accessoires qui maintiennent une distance de séparation de 0 mm entre la tête de l'utilisateur et l'arrière du casque. L'utilisation de clips de ceinture, d'étui ou d'accessoires similaires ne doivent pas contenir de pièces métalliques. Les accessoires ne respectant pas ces exigences peuvent ne pas respecter les standards d'exposition RF de l'IC et doivent être évités.

Utilisation au niveau de la tête

L'appareil est testé dans un cas d'utilisation typique autour de la tête. Pour respecter les standards d'exposition RF, une distance de séparation minimum de 0 cm doit être maintenue entre l'oreille et le produit (antenne comprise). L'exposition de la tête ne respectant pas ces exigences peut ne pas respecter les standards d'exposition RF et doit être évité. Utilisez uniquement l'antenne incluse ou une antenne certifiée.

IC: 6132A-JBLVIBEBUDS

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



FCC ID: APIJBLVIBEBUDS
IC: 6132A-JBLVIBEBUDS

IS 13252 (Part 1) /
IEC 60950-1 : 2005



R-41214817
www.bis.gov.in



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



HP_JBL_VIBE BUDS_QSG_US_PV_V4